

Ama' yej kijkuiloj San Pablo iga tokniwan yej chantitokej altepe' Éfeso Efesios

Pablo kijkuilowiliá yej kitokaj Jesús yej chantitokej altepe' Éfeso

¹ Nej niPablo, iyapóstol* Jesucristo, ken tikij-towaj, se yej yéj kititan, iga Dios ijkón kine'. Nim-itziykuilowiliáj inín ama' yej ankitokaj Dios iwán ankiçredowaj Jesucristo yej anchantitokej altepe' Éfeso. ² Dios yej toTaj iwán toTeko Jesucristo mamitzyolchikawakan iwán makichiwakan iga pan amoalmaj xonokan tamelá.

Dios teyolchikawa iga tiktokaj Cristo

³ Matikweyimatiltikan yej iDios iwán iTaj toTeko Jesucristo iga Dios tema'ya ipan toespíritoj nochi yej yekti yej ono' ipan cielo iga tisetitokej iwán Cristo. ⁴ Dios tetapejpen áchtosan, este kuá' aya mochiwaya inín tajli, iga matisetitokan iwán Cristo, iga matimochiwakan de yéjpasan iwán iga matikchijtokan iyixtaj yej yéj kineki. ⁵ Dios iga tepoxchokilij, kejlan este ikayay iga tetapejpen iwán kititan Jesucristo iga matimochiwakan nokta ipilowan, ijkón Dios kiye'ita. ⁶ Dios poxsan te-iknelij iga teomemawij iga yej kichij ipiltzin yej poxsan kineki, ijkón

* **1:1** 1:1 Xikita glosario "Apóstol".

kajasi iga matikweyimatiltijtokaṅ. ⁷ Iga iyesyō Cristo kitoyaj kua' migui', temānawij iwān teelkawilij yej ayēkti tikchijkej, inōn kichij iga tepoxiknelij. ⁸ Dios iga tepoxchokiliá, tematiltij yej matikchiwakaṅ iwān iga matikixmatikaṅ iy-
ojwi. ⁹ Tenextilij yej iyantoya, yej yéj kejlantoya iga tejemen, ken yéj kiyē'ita' iga ipan Cristo kine' mamochiwa. ¹⁰ Dios yawi kichiwati kua' yéj nokta kinēkis iga kisētilitij nochi yej ono' ipan cielo iwān yej ono' ipan tajli iga Cristo makimandaro.

¹¹ Iwān iga tiseṭitokej waṅ Cristo inān timotapialiaja, iga Dios temá' yej yéj itatki, tetapejpentoyay iga Dios ijkōn nokta kejlantoya, iga kichiwa ken yéj kiyē'ita. ¹² Ijkōn Dios kichij iga nejemej nijudiyojmej áchtosan maniksentalikaṅ noalmajmej pan Cristo iwān manikweyimatiltikaṅ. ¹³ Amejemen nō ankikakikej mela'yē'noticiaj yej tasalvarowa iwān ankicredoṅkej Cristo. Dios mitzmakakej iyEspíritu Santo iga manésiya iga amejemen itátkiya yéj, yej ikyay kijtoj iga yawi mitzmakatij. ¹⁴ Iga Dios temá' iyEspíritoj, tenextiliá iga yéj yawi temakati majo' yej yéj itatki. Íkua' kisalvarowa nochi tokniwaṅ yej yejpa itatki iwān nochi kiweyimatiltiáj.

Pablo kitajtaniliá Dios iga makipalewikaṅ yej kitokaj Jesucristo

¹⁵ Inōn iga nej, kua' nikagui' iga amejemen anmoconfiarowaj ipan toTēko Jesucristo iwān anmochoṅkiliáj waṅ yej kitokaj Dios, ¹⁶ ayá'

nikajtewa iga nikmaka gracias Dios iga amejemen. Nochipa nimitzejlamikij kua' nitajtowa wan Dios. ¹⁷ Niktajtaniliá iDios toTeko Jesucristo, toTaj yej kipoxpiá poder, iga mamitzmakakan iyEspíritoj iga xikmatikan te xikchiwakan iwán xikixmatikan máj Dios. ¹⁸ No niktajtaniliá Dios iga mamitztawikan pan amoalmajmej iga xikmatikan te iga mitznotzkej, iwán xikmatikan no yej pox yekti yej Dios yawi kimakati inomej yej yéj itatki. ¹⁹ Nikneki xikmatikan iweyi poder yej akipiá kan tanto', inón tepalewiá kua' tiksentalijtokej toalmaj pan Cristo. Ininsan iweyi poder yej Dios kinextij ²⁰ kua' kojpa-ixitij Cristo iga miktoya iwán kitelij iladoj iye'ma' ipan cielo. ²¹ Ompa kitelij Cristo iga máj mamandaro que nochi espíritojmej yej kipiáj poder iwán nochi yej mandarowaj pan cielo, ipan inin tajli yej inán ono' iwán yej wí'o'. ²² Dios kitelij Cristo iga makimandaro nochi, iwán no kitelij iga maono ken tzontekon pan nochi tokniwan yej kitokaj toTeko. ²³ Yej tiktokaj Cristo, tejemej icuerpoj. Yej tiktokaj Cristo atikpolowaj nité iga yéj noyan ono wan nochi kipiá.

2

Dios teyokamánawia

¹ Cristo mitzojpa-ixitijkej iga anmiktoyaj iyixtaj Dios iga ankichijtoyaj yej ayekti. ² Inón ankichijtoyaj ikya, kensan kichiwaj yej akixmatij Dios, san ken kineki Tzitzimi' yej mandarowa ipan ejeka', iwán yej no kichiwaltia yej ayekti inomej yej akichiwaj ken kineki Dios. ³ Ikya nochi

tejemej ijkón nō tinemiáj, tikchīwayaj san ken kinekiá toǎlmaj, iwán san ken tikejlamikiáj, inón iga teajasiá iga Dios matecastigarō kensan sekin. ⁴ E' Dios pox te-ikneliá iga pox teçhokiliá, ⁵ malej iga tejemen timiktoyaj iyixtaj Dios iga tikchijtoyaj yej ayekti, Dios teojpa-ixitij wān Cristo. Dios ken temakokawiá iga tiye'onoskej wān kiyē'ita iga matēmanawi. ⁶ Dios teojpa-ixitij wān Cristo Jesús, iwán teewatoltij itenōj kǎn ono' ipan cielo. ⁷ Ijkón kichij iga makinexti pan mia' xiwi' yej wī'o', iga tepoxye'ita iwán pox te-ikneliá iga timoconfiarowaj ipan Cristo Jesús. ⁸ Dios mitzmanawijkej iga mitzchokiliáj iga ípan anmoconfiarojkej; iwán inín ayéj iga amoganaj ankichijkej, sino que Dios mitzyokamakokawijkej. ⁹ Inín ayéj iga tejté tikchijkej iga tiktankej, iga amo agaj mamoweyimati. ¹⁰ Tejemen Dios teojpachij iga matisenemikǎn wān Cristo Jesús, iga matikchīwakǎn yej yekti, iga ijkón yéj áchtosan kejlan ken matinemikǎn.

Tonokej tamelá ipan Cristo

¹¹ Inón iga amo xikelkǎwakǎn iga amejemen ayéj anjudiyojmej; judiyojmej mitzijliayaj “incircuncisos”^{*} iga yejemej nochi tajtaga' mojliáj “circuncidados” iga yejemen inón kitekichīwaj. ¹² Íkuǎ' amejemen aya ankixmatiáj Cristo, judiyojmej mitzitakej iga anwejkachanejkej, ayá' ankixmatiáj te motajtoltijkej Dios wān israelitajmej niga yej kijtoj iga yawi kichīwati. Amoselti amonoyaj ipan inín tajli iga ayá'

^{*} **2:11** 2:11 Xikita glosario “Circuncisión”.

ankixmatiáj Dios wān ayá' ankimatiáj siga wel anmomañawiyayaj. ¹³ E' inán iga ansenemij wān Cristo Jesús, amejemen yej amonoyaj wejka iga Dios, ankinā'techójkeja iga migui' Cristo iga amejemen. ¹⁴ Cristo kichij iga matonókanya tamelá. Yéj kichij iga judiyojmej iwán yej ayéj judiyojmej mamochiwakan ken sesan, iga Dios kixixítinya inón yej tayojoyokatijtoya iga mo-ixitayaj. ¹⁵ Kuá' mi' Cristo, ompa tami' iley Moisés wān nochi yej tatekimaka. Yej judiyojmej iwán yej ayéj judiyojmej mochij ken sesan taga' iga kisentokaj Cristo. Ijkón kichij iga matonókanya tamelá. ¹⁶ Kuá' mi' ipan cruz, Cristo kichij iga matami iga mo-ijiyayaj yej judiyojmej iwán yej ayéj judiyojmej iwán mochijkej ken sesan taga'. Inán wel tonochimej tonoskej tamelá iyixtaj Dios.

¹⁷ Cristo wāłaj iwán kipowa' ye'noticiaj ken wel matonokan tamelá iyixtaj Dios tonochimej, yej ayéj judiyojmej yej wejkatitoyaj iga Dios iwán judiyojmej yej ken na'san onoyaj wān Dios. ¹⁸ Iga Jesucristo mi' iga tejemen, tonochin yej tijudiyojmej iwán yej ayéj, inán wel tasij itenoj toTaj iga inonsan iyEspíritoj Dios. ¹⁹ Inón iga inán amejemen ay'ya anwejkachanejkej, niga ayo' amonokej ipan tajli yej ayéj amotatki. Inán ansetiakej iwán inomej yej itatki Dios iwán no anmochijkeja ipilowān Dios. ²⁰ Wān amejemen inán ken se weyi kajli yej taksato' pan yej tenextilij apostolejmej wān profetajmej,† iwán Jesucristo nokta ken tikita achto te'ti kan tajtak-sato' inón kajli. ²¹ Iga tisetitokej wān Cristo, ken

† **2:20** 2:20 Xikita glosario "Profeta".

yoli' yoli' tejkatiá kajli te que yekawi se tiopan yej yokachijto' iga toTeko. ²² Ijkonan no amejemen, iga ansetitokej wan Cristo, anmosenechkowaj iga mamitzchiwakan ken se kajli kan maono iyEspíritoj Dios.

3

Dios kititani Pablo iga makipowili ye'noticiaj yej ayéj judiyojmej

¹ Inón iga nej Pablo, nipresojtito' iga nikchiwa ken kineki Cristo Jesús; nitekipanowa iga xiye'onokan amejemen yej ayéj anjudiyojmej. ² Ankimátija iga Dios ne-iknelij iga nemá' inín tekipánol iga manimitzpalewikan. ³ Dios nenextilij yej iyantoya iwán nematiltij, ijkón ken nimitzjkuilowilijkeja achi ipan inín ama'. ⁴ Kuá' ankixpowaskej inín, ankimatiskej iga nikmátija yej iyantoya, yej Cristo kichiwako. ⁵ Inón yej to-ikyapatajwan ayá' kimatikej; e' inán Dios, iga iyEspíritoj kinextilij iyapostolejmej iwán iprofetajmej. ⁶ Ininwa' in yej aya momatiá: Jesucristo no wel kimánawiá yej ayéj judiyojmej iga mamochiwakan sesan wan judiyojmej; iyomextin mochiwaskej ken tikita sesan taga' iga Dios kimakas nochi yej kijlij judiyojmej iga yawi kimakatij.

⁷ Malej iga aneajasi, Dios ne-iknelij iwán netalij iga wel manitekipano iga manikpowa ye'noticiaj. ⁸ Nej yej máj até noteki que nochi yej kitapejpen Dios iga itatki; e' yéj kiye'ita iga manikpowili ye'noticiaj yej ayéj judiyojmej. Inón ye'noticiaj tematiltiá yej kichij Cristo iga tejemen, yej pox

valerowa iwán ayagaj wel kaxiliá ipatiyo. ⁹ Dios, yej kichij nochi yej tikitaj, kine' iga maniknextili nochi gente ken yéj kichíwas, yej desde ikya ayagaj kimatiá. ¹⁰ Ijkón angelejmej* yej onokej ipan cielo iwán espíritojmej yej kipiáj poder, kitaj ipan toknimej yej kitokaj Dios, iga Dios nokta kipoxmati te kichíwa. ¹¹ Dios kichij ijkón kensan kejlantoya pox ikyay, inón kichij iga kititan toTeko Cristo Jesús. ¹² Iga tiktokaj Cristo, inán ayá' tipinawaj iga tikna'techowaj Dios, iga timoconfiarowaj ipan yéj. ¹³ Inón iga nimitzijliáj, amo ximokno matikan iga nemi ne-iknochíwaj iga amejemen. Inín iga amejemen xiye'onokan.

Ken iga tepoxchokiliá Cristo

¹⁴ Inón iga nimotankuaketza iyixtaj iTaj toTeko Jesucristo, ¹⁵ yej kimaka vida nochi yej ono' pan cielo iwán pan tajli. ¹⁶ Niktajtaniliá toTaj yej nochi wel kichíwa iga mamitzmakakan amotájpál iga iyEspíritoj iga amo ximosemakakan ipan iyojwi. ¹⁷ Nq niktajtaniliá Dios iga Cristo maono ipan amejemej iga anmoconfiarowaj ipan yéj, iwán ijkón xikchokilikan Dios wan ximochokilikan iga inochi amoalmajmej. ¹⁸ Ijkón amejemen wan nochi yej kitokaj Dios, wel xikmela'matikan ken iga Cristo tepoxchokiliá. ¹⁹ Niktajtaniliá iga xikmatikan ken iga techokiliá, malej iga ayagaj wel kimati nochi ken iga Cristo techokiliá, ijkón anmomela'confiarojtoskej ipan Dios.

* **3:10** 3:10 Xikita glosario “Ángel”.

20 Mamoweyimatilti Dios yej pox wel nochi kichíwa, kichíwa majya sej que yej tiktajtaniliáj. Awel niga tikojasij yej Dios wel kichíwa ipan teje-mej iga tepalewíá. 21 ¡Tonochimej yej tiktokaj Cristo Jesús matikweyimatiltikan Dios nochipa! Ijkónyawa'.

4

IyEspíritoj Dios tepalewíá iga sesan timochiwaj

1 Inón iga nej nipresojtito' iga niktoka toTeko, nimitztajtaniliáj iga xiye'nemikan ken kajasi manemikan yej Dios kinotza, kensan mitznotzkej amejemen. 2 Ximoalimpamatikan, xite-ijiknijmej; amo nimanín xikuesiwikan, ximosepanchokilikan iga anmonekij, 3 xiktemokan nochipa iga xonokan tamelá, sesan amoalmajmej ken kineki iyEspíritoj Dios. 4 Tejemén yej tiktokaj Cristo tonokej ken sesan cuerpo, ono' sesan Espíritu, ijkón ken Dios mitznotzkej iga ipan sansé xikchixtokan yej mitzsalvarowaj. 5 Ono' sesan toTeko, ipansan sesan kan timoconfiarowaj iwán pan sesan toTeko timobautizarowaj.* 6 Ono' se Dios yej nochi iTaj, yéj kimandarowa nochi, nochi kichíwa yej yéj kineki iwán ono' noyan.

7 E' sejsé de tejemej temá' iga wel matikchiwakan totekiyo' kenya iga Cristo kine'. 8 Inón iga itájtól Dios kijtowa: Tejkaj ajko, kiwíga' nō presojmej, yej iyen-emigojmej,

* 4:5 4:5 Xikita glosario "Bautizar".

iwán kimakokawij tajtaga' yej yekti.

⁹ ¿Té kijtojneki iga "tejkaj"? Kijtojneki iga achto temoj ipan inín tajli, te iyijtiko yajka. ¹⁰ Yej temojka, yejsan sej tejkaj máj ajko iyixko cielo, inón iga yéj inán noyan ono', ipan cielo iwán pan tajli. ¹¹ Yéjsan kitajlij iga sekin maonokan apostolejmej, sekin yej Dios kita-
jtolmaka, sekin yej kipowiliáj itájtol Dios yej aya kixmatij, sekin pastormej iwán no sekin yej tamachtíáj. ¹² Ijkón yéj kichij iga nochi yej kitokaj wel matekipanokan pan itekipánol Dios, iga wel no makipalewikan tokniwan, ¹³ te que tonochin matimochiwakan sesan ipan Dios iwán iga matikixmatikan iPiltzin. Ijkón ajachi ajachi tiye'tajlantiaskej iwán matiye'nemikan iga tonoskej kensan Cristo. ¹⁴ Ayo' matinemikan ken kokone' yej nijnijiga kiwigaj ejeka' kuá' nejnemij. Ono' nokta yej tamachtíáj iga takajkawawaj iwán kinekij matekajkawawakan iwán matewigakan pan yej ayéj ye'ojti. Amo ijkón matechwilikan. ¹⁵ Iga timochokiliáj, matikijtokan yej mela'ciertoj, ijkón nochi tikchijtiaskeskej ken Cristo tenextiliá, iga yéjwa' in toztontekon. ¹⁶ Cristo ken toztontekon nochi yej tiktokaj, wan tejemen ken icuerpoj. Sejsé tikpiáj totekiyo, wan tisen-onokej, tisentekipanowaj wan nemi tikuij totájpaj iga timosepanchokiliáj.

Yej kitoka Cristo, se'pay manemi

¹⁷ Inín inán nimitzijliáj iwán nimitztajtaniliáj ipan itoka' toTeko Jesús iga ay'ya máj xikchijtokan ken kichiwaj yej ayá' kixmatij Dios. Yejemen san kixeto'chiwaj ken kineki

iyalmajmej. ¹⁸ Yejemen ayá' ye'tajlamikij iga onokej ken kan takomichkan, yejemen ayá' kipiáj vida yej Dios temaka tejemen iga yoltakuaktikej, inón iga ayá' niga kixmatij. ¹⁹ Yejemen ken ay'ya xaya'yojkej iga ayo' pinawaj, kimela'yolmakákeja iga kichiwaj yej pox ayejyękti iwán inonsan kiyoltilantokej. ²⁰ E' amejemen, kuá' ankicredoјkej Cristo, ayéj ijkón mitzmachtijkej, ²¹ siga mela'wa' ankikakikej yej mitzpowilijkej de Jesús, iwán siga mitzmachtijkej kensan Jesús tanęxtiliá. ²² Xikajtewákanya ken ikya ankichijtoyaj; xikixtikan ipan amoalmaj yej mitzyoltilantoyaj iga ankichijtoyaj yej ayękti, inón mitzpojpolojtoyaj iga anmokajkayajtoyaj. ²³ Ximomakákanya iga Dios mamitzyolpatakan wan ken iga antajlamikij, ²⁴ iwán xikchijtokanya yej yękti ken kineki Dios iwán nęsisya iga melá' anye'némija.

²⁵ Inón iga ayo' xitakajkayawakan, sejsé de amejemen amo makikajkayawa iyiknin, iga tejémęmpasan iga pansan se cuerpo tiseјtitokej.

²⁶ Siga ankuesiwij, amo iga inón xikchiwakan yej ayękti iwán amo xikuesitokan semilwi'. ²⁷ Niga ximomakakan iga Tzitzimi' makalaki pan amoalmaj.

²⁸ Yej tachtekiá, ayo' matachteki, mapéwaya ga maye'tekipano iga matatani, iga wel makipalewi yej ayá' motapialiá.

²⁹ Amo xikijtokan táјtol yej ajayękti. Majwa' xikijtokan yej ye'táјtol yej makipalewikan yej

kitokaj toTeko. ³⁰ Amo xikch̄iwakan iga mamoknoṃati Dios iyEsp̄iritoj. Mitzmakakej iyEsp̄iritoj iga manesiya iga amejemen itatkiya yej este kuḗ' w̄i' Cristo iga mitzsalvarokij.

³¹ Amo xiyolchichixtokan iga ankuesiwij, amo xitajtaweltajtokan, amo xiktzatjajtzilikan amoknin, niga xikmalijlikan agaj, iwán xikajtewakan nochi yej ayekti. ³² Majwa' xite-ijiknimej, ximo-iknelikan, ximoperdonarowilikan yej anmochiwiliáj, ijkón ken Dios ipan Cristo Jesús mitzperdonawilijkej nochi yej ankichijkej yej ayekti.

5

Ken iga manemikan yej ipilowampa Dios

¹ Amejemen ipilowan Dios yej mitzpoznekij; xiktemokan iga xikch̄iwakan kensan yej kich̄iwa.

² Ximosepanchokilikan, kensan Cristo techokiliá, iwán motemá' iga mi' ga tejemen. Kuḗ' mi' Cristo, Dios kiye'ita' ken kuḗ' se yolka' kimiktiliáj iwán ajwiyá' kuḗ' tata.

³ Amejemen yej Diospay itatki, ni alín ayo' xikijtokan iga agaj moteka iwán yej ayá' íwan namiktito', niga nokta xikijtokan yej ajayekti, niga xikejlamikikan iga ankipoxpiasnekij kua-jkuantas. ⁴ Amo xikijtokan tajtol yej tipinawaj iga tikakij, niga xeto'tajtolmej, niga tajtolmej yej poz ayekti iga mamoi-ijto, iga nochi inín ayá' kajasi iga xikijtokan, majwa' xikmakakan gracias Dios. ⁵ Ankimátija siga agaj moteka iwán yej ayá' namiktito', o kich̄iwa tejté yej ayekti o kipoxpiasneki kuajkuantas, inonwa' kenkuḗ'

kiweyimati ídolo iwán ayá' kajasi iga Cristo iwán Dios marreina^{ro}* ipan yéj. ⁶ Amo agaj mamitzkajkayawakan iga xeto'tajtölmej, inón iga Dios yawi kicastigarotij yej ayá' tagatakakij. ⁷ Amejemen amo ximotokakan iwán inomej yej kichiwaj yej ayékti.

⁸ Amejemen ikya amonoyaj kenkuá' kan tamichkan, e' inán amonókeja kan taxotalpan iga ankixmatij toTeko; xinejnemikanya ken yej nemij nokta kan taxotato'. ⁹ Iga yej kipiá iyE-spiritoj Dios pox te-ijiknin, ye'nemi, iwán atakajkayawa. ¹⁰ Xikixmatikan yej kiye'ita toTeko. ¹¹ Amo ximotokakan wan yej onokej ken kan takomichkan iga kichiwaj yej ayá' teonkixtiá, majwa' xiknextilikan iga ayompa kichijtokej. ¹² Te tipinawaj iga tikpowaj yej yejemen kichitachiwaj. ¹³ E' kuá' nóchiya momati, nité ayo' iyantos, iga inón yej kitawiá, kinextiá siga se ye'nemi o ayá'. ¹⁴ Inón iga mojtowa: Xisa, tej yej tikochto'; xi-ojpa-isa iga timikto', iwán Cristo yawi mitztawiti.

¹⁵ Inón iga ximo-itakan ken iga annemij. Amo xonokan ken yej ayá' kixmati yej yékti, sino que ken yej kimati te mochiwa iga nochimaye'kisa. ¹⁶ Amo xiknempolokan kuá' wel agaj ankichiwiliáj yej yékti, iga inimej día pox ono' yej ayékti kichiwaj. ¹⁷ Amo ximoxeto'tilikan; xikmatikan katiapa yej Dios kineki iga xikchiwakan. ¹⁸ Amo xitawanakan, iga yej tawana mopojpolowa, majwa' ximomakakan

* **5:5** 5:5 Xikita glosario "Kén iga Dios reinarowa".

iga iyEspíritoj Dios mamitznentikan. ¹⁹ Kuá' anmonechkowaj, xikuikakan yej ijkulijto' ipan salmos, iwán takui' yej kajasi iga mokuikiliá Dios wán tepalewiá iga timoconfiarowaj pan yéj. Xiktakujkilikan iwán xikweyimatiltikan toTeko iga nochi amoalmajmej. ²⁰ Nochipa xikmakakan gracias toTaj Dios iga nochi yej temaka, ipan itoka' toTeko Jesucristo.

Ken manemikan yej kitokaj Cristo

²¹ Ximosepancredokan iwán ijkón nesis iga ankimajmawiliáj Dios.

²² Siwa' yej wewejoyo makicredo iwéj, ijkón kensan kicredowa yej tatekimaka toTeko Jesucristo. ²³ Iga taga' tzontekon iga isiwa', ijkón kensan Cristo tzontekon iga nochi yej kitokaj. Cristo kimanawiá yej kitokaj wán yejemen ken icuerpoj. ²⁴ Ijkón ken yej kitokaj Dios kichiwaj ken kineki Cristo, ijkonsan no siwa' nochipa makichywa ken kineki iwéj.

²⁵ Taga', xikchokili mosiwa', ijkón ken Cristo kichokilij yej kitokaj Dios iwán mi' iga nochi tejemej. ²⁶ Cristo kichij iga tejemej matimochiwakan itatkisan; tepajpa' iga a'ti wán iga itajtól. ²⁷ Inón kichij iga tejemen yej tiktokaj matonokan ken isiwa' Cristo. Wán mate-ita iga tipoxye'nemij iga atikpiáj nité nokta yej yéj akiye'ita wán tonóskejsan iga yéj. ²⁸ Ijkón no se taga' makichokili isiwa' kensan yéj mochokiliá. Yej kichokiliá isiwa', yéj no mochokiliá. ²⁹ Iga ayagaj mo-ijiya igánajsan, majwa' motamaka iwán mocuidarowa, ken Cristo kichywa wán yej ípan kicredowaj; ³⁰ iga tejemen yej tiktokaj

Cristo, icuerpoj nokta, tejemen inakayo iwán iyomiyomej. ³¹ Ijkín kijtowa itájtol Dios: “Inón iga taga' kikajtewas itaj iwán iye' iga mosetilij iwán isiwa', iwán inón ome mochiwas sesan.”[†]
³² Yej inín temachtíaj, pox valerowa iwán ay' iyanto'; nej nikijtowa iga inín tajtowa de Cristo iwán tejemej yej tiktokaj. ³³ E' nō nikijtowa iga xikchokili mosiwa' kensan tej timochokiliá, iwán siwa' makiye'ita iwéj.

6

Pablo kinonotza tetajmej iwán tepilowan

¹ Tepilowan, xitagatakakikan kuá' te mitzijliáj amotaj amoye', xikchiwakan iga toTeko anki-tokaj, iga inín sí yekti. ² Ono' diez mandamien-tos; sekin tenextiliá iga Dios kimakas tejté agaj yej ijkón kichiwa. Yej achto mandamiento yej ijkón tenextiliá, ijkín ijkulijto': “Xikye'ita motaj iwán moye', ³ ijkón tiye'onos, iwán tiwejkawas iga tonos ipan inín tajli.”

⁴ Iwán amejemen tetajmej, amo xikue-jkuesokan amopilowan, majwa' xiknonotzakan iwán xikojkuiltikan pan iyojwi toTeko.

⁵ Amejemen yej an-esclavojmej,* xikchiwakan yej mitztekimakaj amoteko yej ono' ipan inín tajli, xikye'itakan, xik-respetarokan iwán amo xikajkayawakan, xitekipanokan ken kuá' nemi antekipanowaj iga Cristo.

⁶ Xitekipanokan iga yejemej aya'san kuá' mitzitztokej iga mamitzye'itakan, xikchiwakan

[†] 5:31 5:31 Gn 2:24 * 6:5 6:5 Xikita glosario “Esclavo”.

ken kuá' Cristo itekipánol nemi ankichiwaj, xikyolmakakan iga xikchiwakan ken Dios kineki. ⁷ Xiyolpakikan iga antekipanowaj ken kuá' nemi antekipanowaj iga toTeko, ayéj iga agaj. ⁸ Ankimátija iga sejsé de amejemen, an-esclavojmej o ayéj, mitzmakaskej toTeko kensan ankichijkej yej yekti.

⁹ Amejemej itekomej esclavojmej, ijkonsan no xikchiwakan wan amoesclavojmej, amo xikijtokan: "Nia nimitzmagati siga atikchiwa motekipánol." Xikejlamikikan iga yejemej iTeko, yejsan no amejemempa amoTeko yej ono' ipan cielo, yej ayá' sesan kiye'ita.

Ken xikchiwakan iga Tzitzimi' amo mamitztanilikan

¹⁰ Iwán inán nokniwan, ximomela'confiarokan ipan toTeko iga yéj nokta mitzpalewiáj iga iweyi poder. ¹¹ Ximotaajakikan iga ken armada yej kakiáj iga momanawiáj yej yawij kan momijmiktilo; e' inimpa ayá' mo-ita, inín ipoder Dios yej mitzmakaj iga amo mamitzkajkayawakan Tzitzimi'. ¹² Iga ayá' nemi tikchiwaj iga matiktanilikan agaj yej nakayoj iwán omiyoj, sino que nemi tikchiwaj iga matiktanilikan Tzitzimi' iwán iyangelejmej yej onokej pan cielo, yej mandarowaj ipan inín tajli kan mochijto' yej ayekti. ¹³ Inón iga xikuíkanya nochi iga yej amomanawiáj, yej Dios mitzmakaj, iga wel ximomanawikan kuá' Tzitzimi' mitzchiwilijnekij yej ayekti, iwán kuá' nóchiya ankijyowijkej, anye'isatoskej ipan iyojwi Dios. ¹⁴ Xiye'isatokan; nochipa xikijtokan yej mela'ciertoj iwán ijkón

kenkuaj' antajko-ilpitokej iga anmomanawiaj, iwán nochipa xikchiwakan yej yekti iwán ijkón kenkuaj' anmoeltzakuaj iga kuachti de tepos. ¹⁵ Ken se soldado nochipa kakijto' iga', ijkón no amejemen nochipa xikpowakan itájtól Dios yej kichiwa iga maonolo tamelá.

¹⁶ No ximoconfiarokan pan Dios, iga ijkón ken kuaj' ankipiaj amoescudoj[†] iga ximomanawikan kuaj' Tzitzimi' kinakis mamitzmimakan iga mitzi-knochiwaj. ¹⁷ Iwán no xikejlan tokan pan amoalmaj iga amejemey Diosya mitzmanawijkej, ininwa' ken kuaj' se kitaliá ikaskoj ipan itzon-tekon iga momanawia. Xiknentikan itájtól Dios pan amoalmaj, inonwa' espada[‡] yej iyEspíritoj Dios mitzmakaj. ¹⁸ Nochipa xiktenewikan Dios wan xiktajtanilikan ken iyEspíritoj mitztajtólmakaj. Ijkonsan nochipa xikchijtokan, wan xiktajtanilijtokan Dios iga nochi yej kicredojtoker pan yéj maye'onokan. ¹⁹ Xiktajtanilikan Dios no iga nej, iga manetajtolmaka iwán kuaj' nitajtowa amo manimajmawi, iwán iga wel manikmati te manikijto kuaj' nikpowa ye'noticiaj yej nematiltij. ²⁰ ToTéko netitan iga manikpowa ye'noticiaj, inón iga inán nipresojtito'. Achi xiktajtanilikan Dios iga manepalewi iga amo manimajmawi iga nikpowa ye'noticiaj ken kajasi.

Pablo tanawatiá

²¹ Tíquico, yej tóknimpa yej nikpoxchokiliaj, ayá' kikajtewa iga nepalewia ipan itekipánol toTéko, yéj yawi mitztatapowitij de nej iwán yej

[†] **6:16** 6:16 Xikita glosario "Escudo". [‡] **6:17** 6:17 Xikita glosario "Espada".

te nemi nikchiwa. ²² Inón iga nimitztitaniliáj Tíquico, iga mamitzijlikan ken nonokej iwán iga mamitzyolchikawakan.

²³ Dios yej toTaj iwán toTeko Jesucristo makichiwa iga xiye'onokan iwán xonokan tamelá.

²⁴ Ken iga Dios kiye'ita makichiwa ipan nochi yej ayí' kikajtewaj iga kipoxnekij toTeko Jesucristo. Ijkónyawa'.

**Itájtōl toTēko ipan mela'tájtōl
Nahuatl, Isthmus-Mecayapan: Itájtōl toTēko ipan
mela'tájtōl New Testament**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Isthmus-Mecayapan

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

8d5b6a33-8846-5c0f-ae8f-62c94f894f7b